

palamal

malawpesay nu nikalpacaw i Takubuwanan. nabililhan mukan kamu tu nipatahka. izawtu ku nipuhpuhan namakayni i nipibetik. paymihmihcaan ayza a demiad. hizan amin niyam. matumes ku nipatungus tu sapatahka. na u lamal ku sakalawpes nu Takubuwan. u sakasa izaw ku nipasepian nu namu. kyu mapalamal aca ku nu uzip a lamal. sisa makapinaay tu ku nikatules a nikauzip.

i naayaw na malpacaw. papitezepen kami. papisikazen kami. mitaneng satu ku uzip niyam tu labades atu sademsem. mapapiheceken i balucu' ku nika tineng nu niyam. namaka lisen papitaneng tu ku balucu' niyam. sakinacacay aca a mapatay. sakinacacay aca a mauzip. makazih tu ku uzip atu patay. makatengil tu namuh atu lalum. u likat nu lamal namaka celas a mubahel. mata'mud tu nu lamal ku inaayaway a mahicahicaay a lalum atu labades. mapiwpiway a bali i duutay nu sandep malalum sa muwangic. i labu nu balucu' izaw ku matenesay caayhenay buhati a kitizaan. bahal sa mapacedet. nika cayay pakasakamu tu hicahica. mauzip atu mapatay. malubic atu mabadi'. i nuayawan amin nu mata.

mahiza u dadiw ku sun' nu bali i buyu'. mahiza u angic ku suni' nu nanum i sa'wac. nika lalum sa ku dadiw nu Takubuwan. kapahaw

kinacacay aca kami a muawaw. i lamalay nu kakawsanaw. papilungucen kami pakay tisuwanan. mahizaay tu ku uzip a lingangungangu' sa. paynin niyam i kisan. kinacacay aca a mapuhpuh ku balucu'.

waw! nu tapukuwan a di'tu Malataw. nu tapukuwan a di'tu Dungi. u di'tu nu mita. u kakawsan nu Sakizaya. malawpesay i nika kalepacawan a kakawsan. kanahatu nayay tu ku uzip namu. nika izaw tu caay kalawpes ku adingu namu. u uzip namu mapacilu' ku iluilucay. u adingu' namu u satanektekey u saicelangay. a palisin kami tu nika satadatatama' kamu. i tini nayay ku malalumay. uyza satu u icelang atu zateng ku liwan tu iluilucay. silusid tu kami tada lusid. nabalucu'an amisilud. izaw ku tunuz da'dac bila' atu yadah ku tuudtuud itini. kataynitau amin mukan. sakapahen ku nipibetik niyam. pialai tu nipaiya nu niyam. a i tini i lala' nu kakawsan niyam. mahini pasasukapah tu babalaki. pasasukapah tu wawa. padadiw tamuwanan. papalaw tamuwanan. kakawsan ita. palubicen kami tu mihmihcaan. ahizan niyam nu buyu' katalakaw ku ngiha' a mudadiw. ahizan nu buyu' kaicelang ku uzip amapalaw.

火神祭

達固湖灣戰役下的亡靈，請好好享用祭品，藉著祝禱得到安慰。  
因火而亡的達固湖灣，也將因祝福，得以重燃生命之火，得以世代延續生命。

過去的戰事使我們沉默、謙卑，嘗到生命的艱苦與甘甜。通過祭典，看到生命與死亡，聽到歡聚和悲離。

火焰從火堆中飛起，吞噬著過去悲苦，狂風在黑夜悲鳴。生與死、旺盛與凋零，都在眼前。

山上風聲如歌，溪畔水聲如泣，達固湖灣歌聲悲切，容我們再次呼喚祖靈！讓我們向您祈求，讓我們因著您，再次得到慰藉。

天上之神 Malataw！命運之神天使、神靈、祖先！你們的肉身雖死，但靈魂不朽，你們的生命照亮子孫，你們的魂魄是英雄，我們為英雄而祭，這裡沒有傷感，只有勇敢和信仰。

我們盛裝出席，誠摯準備，這裡有糯米、檳榔、荖葉和豐盛的禮，請你們接受我們的聖禮。我們要在祖先之地，為你們歌唱與舞蹈。

kasadingsingan a balucu'

kasadingsingan, u kanamuhan nu katuuday puu' mahkanengil sahenay kaku, mabadi'ay a kilang, mahetik ku papah, mahedaw caytu kazih, pakasuemet ku kasadingsingan tu lala', patayni tu baluhay a pihanhanan. ayaw nu mata salunganay a hekal, mahiza tu sepi, caay pakahemhem kaku tu sapapelek nu mata. matapatapal aku ku nipasuemet nu lutuk, kilang, mapasuemet ku balucu' aku, papitapal itakuwan tu nikasemel nu ingay atu salungan.

u kasadingsingan hananay musumad tu hekal, i zazanay a balu haymaw satu macebal, i pabaw nu iluc muculal tu ku langdaway mangaduway a ciid, uyza palabinay tu sienaway aadupenay sa maduba' tahekal midang. dihkuway a cilal pacilu' tu lala', i apalaludan macebal ku balu, misalukyaw ku adipapang, nanu i cuwacuwaay matumes tuwamin nu hanhan atu nalal.

papitapal tu i balucu'ay aku tu nika uzuma ku ngayal, i sa'wac, mahuyahuy ku lutuk, sumanah tu ku balu, matawa ku nanum nu sa'wac, patahekalen nu ayam mudadiw ku saasu'ay tengilen a dadiw malecad tuyza u sapisanpi tu palaludan, mabalakas ku ayam i tapuku, i pabaw nu ciid midang, miladay itamiyan limulak nikatayni nu kasadingsingan, militemuh tu kapahay balucu'. nu kasadingsingan a aidangan, yadah ku kulit nu balu

tada kaymawan. makatawal ku adipapang tu sienaw manamuh misalukyaw, papitengteng tu balucu' aku apapisalukyaw. sizikuc ku adiwawa tu tuud a kulitan nu zikuc, u tawa i bihid nu heni sa u salunganay i kasadingsingan a balu; u a'suay a dadiw nu heni sa u salunganay a datuk nu kasadingsingan. kasadingsingan mihiza tu nu pauzipay a hudi, pakulit tu satahaw, paini itakuwan tu sakatumes nu hebek atu tahaw.

itini matumes nu hanhan, u tahaw nu kasadingsingan, a sinikelid kaku tu tadamanay a namuh nu balucu' a tayza micudad. muculil i sakatayza i cacudadan, izaw ku balu, lutuk, ayam pacabay, caayka aniwiw kaku, tapalen aku ku muculilay i zazan matumes nu tahaw atu ngaial. i cacayay a mihcaan, sakaydihan aku sa u kasadingsingan, a tadimecmec hanaku pakaymihca a kasadingsingan, apaketun hanku cacayay a mihcaan ku daduducen.

i niyazu' niyam, binawlan pasabalucu'en ku nikaluk, miteka tu nuayzaay a mihcaan a maluk. amiteka tu maluk ayza, pisiluti tu ku mauzipay amin, palamiten tu ku mauzipay amin, halhalen tu nika lahci anucila a mihcaan.

春天的心情

春天，令人著迷的季節。枯樹、落葉，消失不見，滋潤了大地，帶來新的氣息。眼前的美景，如同夢境。我感受春天滋潤了草、木，也滋潤了我的心。

路上的花朵綻放，樹枝頭冒出綠色的嫩芽；溫暖的太陽照射著大地，春暖花開，蝴蝶飛舞，每個地方都充滿了新的生命與希望。

河邊草兒搖著，花兒紅了，河水笑著，鳥兒們把自己動聽、美妙的聲音唱出來，好像一首讚美歌。鳥兒們在空中遊戲、玩耍，一起慶祝春天到來。

春天的公園裡，花朵顏色很多，蝴蝶高興的跳舞。小朋友們穿著各種顏色的衣服，在公園裡玩耍；他們動聽的笑聲是春天美好的音樂。春天像支神奇的畫筆，畫出活力，也讓我充滿了感動與活力。

我帶著愉悅的心情上學，上學的途中，有花、草、鳥兒的陪伴，一點也不孤獨，路上的行人都充滿了活力及希望。我最喜歡春天，我要好好把握春天，為自己訂定努力的目標。

部落裡，族人們用心耕作，小米、稻米和農作物，春耕即將開始，期待明年收成。